

A4 觀音法會 功德表 Guan Yin Dharma Service

Benefactor's Name 功德主芳名：	Date 捐款日期：	M 月	D 日	Y 年
-----------------------------	---------------	--------	--------	--------

Amount in Cash 金額：現金□\$	Cheque 支票□\$	Cheque No. 號碼	Total 合計\$
----------------------------	-----------------	------------------	---------------

項目： 供香 incense 供花 flower 供燈 lamp 供珠寶 Jewelry 供法寶 Dharma Treasure
 供果 fruit 供茶食塗 tea, clothing, fruit, perfume (每項供品 50 元, Each item \$50)
 消災大牌位(\$150) 消災中牌位(\$50) 消災隨喜牌位(\$10)
 超度大牌位(\$150) 超度中牌位(\$50) 超度隨喜牌位(\$10)

Donor's Name 聯絡人姓名：	Phone 連絡電話：
------------------------	----------------

Name on Tax Receipt 報稅人英文名：	Address 報稅人地址
--------------------------------	------------------

Receipt No. 收據號碼：	Donation Card No. 功德卡號：	Remarks 備註：	Issued By 經辦人：
----------------------	----------------------------	----------------	-------------------

十供養 Ten Offering					
項目 Item	疏文代表(一名) name	項目 Item	疏文代表(一名) name	項目 Item	疏文代表(一名) name

大牌位表格 Large Plaque

<input type="checkbox"/> S. 消災牌位 (8 人) Longevity plaque (8 names)	
<input type="checkbox"/> A1 累世今生父母師長六親眷屬 Parents, teachers, and friends of past lifetimes	<input type="checkbox"/> B. 氏堂上歷代祖先 (3門祖先, 陽上8人) Ancestors of the _____ family
<input type="checkbox"/> A2 累世今生殺傷食噉一切眾生 (陽上8人) Sentient beings I have killed, eaten or harmed from past to present	<input type="checkbox"/> C. 亡 者 (亡者 6 人, 陽上 8 人) Name of the deceased
<input type="checkbox"/> A3 累世今生怨仇懟報冤家債主 Foes of past lifetimes	<input type="checkbox"/> D. 舊業主 (3 個地址, 陽上 8 人) 3 Former land owners

選項(0. A~D)	內 容 (contents)	陽 上 名 字 (8 名) (8 names of the living)			

